

(Attention) To Those Who Receive Remittance From Kyushu University (KU)

Regarding receiving remittance from KU is informed as follow:

■ Travel expenses, rewards or the other expenses will be remitted by KU through bank transfer.
<p>The person who receives the remittance indicated in above is required to fill in the necessary items in the</p> <p>■ Remittance Application Form (for foreign country: except faculty members and students) in EXCEL file and submit such EXCEL file to the person in charge of KU.</p>
<p>■ In principle, any remittance from KU is made in Japanese Yen.</p> <p>※ If Japanese Yen is unacceptable, please notify the currencies other than Japanese Yen that are acceptable.</p>
<p>■ In principle, any payment will be remitted through bank transfer, however, it can be paid in cash when you come to KU. Please contact the person in charge of KU, if you want to be paid in cash.</p>

※ In particular, please note the following points when you filling the Remittance Application Form.

(記入例) For example:

相手先登録依頼書 (外国送金: 教職員・学生以外)	
REMITTANCE APPLICATION FORM (for foreign country: except faculty members and students)	
九 州 大 学 殿	Date 2019 年 6 月 XX 日 Year Month Day
To Kyushu University (KU)	
氏 名 Name	Family Name KYUDAI , First Name TAROU Middle
生年月日 Date of Birth	19XX 年 10 月 XX 日 Year Month Day TEL 092 - 802 - XXXX
※ の項目は、必ずご記入ください(英語でご記入願います)。 ※ The field highlighted in gray is required to write in English.	
九州大学から私に支払われる経費等は、以下の口座に振り込んでください。 Please transfer any payments to the following account.	
銀行名 Bank Name	●●● INTERNATIONAL BANK
支店名 Bank Branch Name	■■■ STREET
SWIFT(BIC) CODE	QDIBOOXX123
ABA No./RoutingNo.	ABC123456
銀行住所 Bank Address	▲▲-▼▼ PARK STREET LONDON SE1 9DZ UK
口座名義人 Account Holder's Name	KYUDAI TAROU
口座番号 Account No./IBAN	012345678910.../GB19MIDL12345678910123(UK IBAN)
口座名義人住所 Account Holder's Address	□□ PARK STREET LONDON SE9 2PR UK
送金通貨 Remittance currency	JPY
※ 日本円での着金が可能な口座を記載して下さい。 ※ Available account to receive Japanese Yen should be provided. ※ IBAN採用国への送金については、IBANコードを記載してください。 ※ Please indicate IBAN for remittance to the country where IBAN is mandatory.	

【九州大学処理欄】For KU Office Use Only

※ 部局記入欄

区分	<input type="checkbox"/> 新規	<input type="checkbox"/> 変更	<input type="checkbox"/> 削除
相手先コード	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Point 1:

Please confirm with your bank for SWIFT (BIC) CODE.

※ SWIFT (BIC) CODE is a code established to identify banks in the world. If such CODE is incorrect that no remittance will be possible.

Point 2:

Please fill in Account Holder's Name and Account Holder's Address which are registered at your bank.

Point 3:

Even if there is an IBAN code, Account No. is required to be filled in. Please confirm with your bank.

※ IBAN code is an international standard established to identify the country, the account belongs to, the account holder's bank and the account number itself which is mainly used in Europe.

Point 4:

In principle, any remittance from KU are made in Japanese Yen.

Please confirm that the designated bank account can accept Japanese Yen remittance.

※ If Japanese Yen is unacceptable, please notify the currencies other than Japanese Yen that are acceptable.

(お知らせ) 九州大学からの支払を受ける方へ

九州大学から支払を行うにあたり、以下のとおりお知らせいたします。

■ 九州大学から支給される旅費や謝金等については、金融機関への振込みにより支払われます。

■ 支払を受ける方は、「相手先登録依頼書（外国送金：教職員・学生以外）」に必要事項をご記入のうえ、本学担当者にご提出ください。

■ 九州大学からの送金は、原則として日本円です。日本円による送金が可能な口座をご指定ください。

※日本円での送金が困難な場合には、送金が可能な通貨をお知らせください。

■ 金融機関への振込を原則としますが、来学時に現金（日本円）で支払うこともできます。

■ 現金での支払いを希望する場合は、本学担当者にご連絡ください。

※ 「相手先登録依頼書」を記入いただくにあたっては、特に以下のポイントにご留意ください。

(記入例) For example:

相手先登録依頼書 (外国送金：教職員・学生以外)

REMITTANCE APPLICATION FORM (for foreign country: except faculty members and students)

九 州 大 学 殿
To Kyushu University (KU)

Date 2019 年 6 月 XX 日
Year Month Day

氏名 Name	KYUDAI , TAROU		
Family Name	First Name	Middle	
生年月日 Date of Birth	19XX 年 10 月 XX 日 Year Month Day	TEL	092 - 802 - XXXX

※ の項目は、必ずご記入ください(英語でご記入願います)。

※ The field highlighted in gray is required to write in English.

九州大学から私に支払われる経費等は、以下の口座に振り込んでください。

Please transfer any payments to the following account.

銀行名 Bank Name	●●● INTERNATIONAL BANK
支店名 Bank Branch Name	■■■ STREET
SWIFT(BIC) CODE	QDIBOOXX123
ABA No./RoutingNo.	ABC123456
銀行住所 Bank Address	▲▲-▼▼ PARK STREET LONDON SE1 9DZ UK
口座名義人 Account Holder's Name	KYUDAI TAROU
口座番号 Account No./IBAN	012345678910.../GB19MIDL12345678910123(UK IBAN)
口座名義人住所 Account Holder's Address	□□ PARK STREET LONDON SE9 2PR UK
送金通貨 Remittance currency	JPY

※ 日本円での着金が可能な口座を記載して下さい。

※ Available account to receive Japanese Yen should be provided.

※ IBAN採用国への送金については、IBANコードを記載してください。

※ Please indicate IBAN for remittance to the country where IBAN is mandatory.

ポイント ①

SWIFT(BIC)CODEについては、送金する金融機関へご確認ください。

※ SWIFT(BIC)CODEとは、世界の銀行を特定するために定められたコードです。

このコードが不正確な場合、送金ができません。

ポイント ②

口座名義人および口座名義人住所は、金融機関へ届けられている情報をご記入ください。

ポイント ③

口座番号に関し、IBANコードが存在する場合は、あわせてご記入いただく必要があります。

金融機関へご確認ください。

※ IBANコードとは、所在国・支店・口座番号を特定するために定められた国際標準で、欧州を中心に使用されています。

ポイント ④

九州大学からの送金は、原則として日本円です。ご指定の口座が、日本円による送金が可能であることをご確認ください。

※ 日本円での送金が困難な場合には、送金が可能な通貨をお知らせください。

【九州大学処理欄】For KU Office Use Only

※ 部局記入欄

区分	<input type="checkbox"/> 新規	<input type="checkbox"/> 変更	<input type="checkbox"/> 削除
相手先コード	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>